

Ungarn-Budapest: WWW-netstedsdesign tjener

OJ S 52/2023 14/03/2023

Udbudsbekendtgørelse

Tjenesteydelser

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Del I: Ordregivende myndighed

I.1. Navn og adresser

Officielt navn: Miniszterelnökség

CVR-nummer: 15775292241

Postadresse: Kossuth Lajos Tér 2-4.

By: Budapest

NUTS-kode: HU11 Budapest

Postnummer: 1055

Land: Ungarn

Kontaktperson: Csányi Istvánné

E-mail: kozbeszerzes@me.gov.hu

Telefon: +36 18960491

Internetadresse(r):

Overordnet internetadresse: <http://www.kormany.hu/miniszterelnokseg>

I.3. Kommunikation

Udbudsmaterialet er gratis, ubegrænset og fuldt tilgængeligt på: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR000036252023/reszletek>

Yderligere oplysninger fås på den ovennævnte adresse

Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes elektronisk via: <https://ekr.gov.hu/portal/kozbeszerzes/eljarasok/EKR000036252023/reszletek>

Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes til den ovennævnte adresse

I.4. Type ordregivende myndighed

Ministerium eller en anden myndighed på nationalt plan eller forbundsplan, herunder regionale eller lokale afdelinger

I.5. Hovedaktivitet

Generelle offentlige tjenester

Del II: Genstand

II.1. Udbuddets omfang

II.1.1. Betegnelse

A Duna Régió Program arculat és honlap

Sagsnr.: EKR000036252023

II.1.2. Hoved-CPV-kode

72413000 WWW-netstedsdesign tjener

II.1.3.

II.1.4. Kort beskrivelse

A beszerzés tárgya: „A Duna Régió Program arculatának megtervezése, illetve honlapjának fejlesztése és üzemeltetése”

"Designing of the visual identity of the Danube Region Programme and Development and maintenance of its website".

A Duna program (továbbiakban: Program) egy olyan Interreg program, amely 14 Duna menti ország transznacionális együttműködésének támogatására irányul. A Program a transznacionális projektek finanszírozásával ösztönzi a közsféra szervezetei, a tudományos intézmények, a magánvállalatok és a nem kormányzati szervezetek közötti együttműködést, hogy megoldást találjanak a nemzeti határokon átívelő kihívásokra.

A következő programozási időszak során, a Program elsősorban az innovációra és a technológiai transzferre, a megújuló energiára, a hatékony munkaerőpiacokra és a Duna-régió jobb kormányzására összpontosít.

A beszerzés a Program arculatváltásához szükséges szolgáltatások teljesítésére és a Program weboldalának tervezésére, létrehozására, műszaki konfigurálására, tesztelésére, azaz fejlesztésére, továbbá ezt követő továbbfejlesztésére illetve rendszeres karbantartására és üzemeltetésére, azaz fenntartására irányul, ideértve a jelenlegi weboldal statikus verziójának hosztolását is a 2024-2027 közötti időszakban.

A Program jelenlegi arculata itt található: <https://www.interreg-danube.eu/uploads/media/default/0001/38/31fe337cfbcd15cf2a4731917b50bcb914ca785.pdf>

1. A Program tekintetében egy darab új arculat tervezése.
2. A program honlapjának és a projektek mikroweboldalának tervezése, létrehozása, műszaki konfigurálása, tesztelése, azaz a fejlesztése a helyszíntérkép tervezete szerint.

A weboldal a Program által finanszírozott összes projekt mikroweboldalát is tartalmazza.

3. A weboldal bevezetését követően kerül sor a weboldal továbbfejlesztésére illetve rendszeres karbantartására és üzemeltetésére, azaz fenntartására 43 hónap időtartamban.

- A Szerződés időtartam alatt Tárhely biztosítása.
- Dokumentáció és CMS képzés biztosítása.
- További fejlesztések: A weboldal vagy a tartalomkezelő rendszer szekcióinak módosítása, új funkciók és oldalak létrehozása Egyedi Megrendelések alapján a szerződéses fenntartási időszak alatt, összesen 200 fejlesztői óra időtartamban.

4. Egyéb:

- forráskód és adatbázis átadása (éles üzembe helyezéskor, majd évente a 4. negyedévhez kapcsolódóan),
- a jelenlegi weboldal statikus verziójának hosztolása (tárhely biztosítása) 2024-2027 közötti időszakban,
- továbbá a felhasználói kézikönyv(ek) a releváns negyedéves jelentésben megadottak szerinti frissítése.

II.1.5. Anslået samlet værdi

II.1.6. Oplysninger om delkontrakter

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: nej

II.2. Beskrivelse

II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)

79822500 Grafisk design

II.2.3. Udførelsessted

NUTS-kode: HU110 Budapest

Hovedudførelsessted: Magyarország_1055_Budapest_Kossuth Lajos_tér_2-4

II.2.4. Beskrivelse af udbuddet

A beszerzés tárgya: „A Duna Régió Program arculatának megtervezése, illetve honlapjának fejlesztése és üzemeltetése”

"Designing of the visual identity of the Danube Region Programme and Development and maintenance of its website".

A Duna program (továbbiakban: Program) egy olyan Interreg program, amely 14 Duna menti ország transznacionális együttműködésének támogatására irányul. A Program a transznacionális projektek finanszírozásával ösztönzi a közsféra szervezetei, a tudományos intézmények, a magánvállalatok és a nem kormányzati szervezetek közötti együttműködést, hogy megoldást találjanak a nemzeti határokon átívelő kihívásokra.

A következő programozási időszak során, a Program elsősorban az innovációra és a technológiai transzferre, a megújuló energiára, a hatékony munkaerőpiacokra és a Duna-régió jobb kormányzására összpontosít.

A beszerzés a Program arculatváltásához szükséges szolgáltatások teljesítésére és a Program weboldalának tervezésére, létrehozására, műszaki konfigurálására, tesztelésére, azaz fejlesztésre, továbbá ezt követő továbbfejlesztésre illetve rendszeres karbantartására és üzemeltetésére, azaz fenntartására irányul, ideértve a jelenlegi weboldal statikus verziójának hosztolását is a 2024-2027 közötti időszakban.

A Program jelenlegi arculata itt található: <https://www.interreg-danube.eu/uploads/media/default/0001/38/31fe337cfbcd15cf2a4731917b50bcbc914ca785.pdf>

1. A Program tekintetében egy darab új arculat tervezésekor figyelembe veendő szempontok:

- Az új Program logójának tartalmaznia kell az EU emblémáját, beleértve az EU láthatósági követelményeinek megfelelő finanszírozási nyilatkozatot valamint a Programot azonosító „Duna régió”-t.
- A projektek meg fogják osztani a Program logóját, ezért szükséges a Program logójából származtatott szabványos projekt logó.
- A Program-specifikus grafikus elemet frissíteni kell, és integrálni kell a különböző arculati elemekbe.
- Nyertes ajánlattevő feladata továbbá egy másik Program-specifikus elem elkészítése, amely a Program megkülönböztető jellegét támogatja, miközben illeszkedik az általános arculathoz.
- A Program prioritásait az Európai Bizottság sajátos színnel és ikonnal látja el, és a program márkaépítésének fontos részét képezik. Ezek integrálása mellett olyan Program-specifikus szín (ek) is előírányozhatók, amelyek jól illeszkednek az előre meghatározott színpalettához.

2. A program honlapjának és a projektek mikroweboldalának tervezése, létrehozása, műszaki, konfigurálása, tesztelése, azaz a fejlesztése a helyszíntérkép tervezete szerint.

Műszaki jellemzők és követelmények:

- Reszponzív UI/UX kialakítás.
- Horgonyok (anchors), amelyek segítik a felhasználókat az oldalakon való navigálásban.
- Oldal kereső (Site Search) funkció.
- Lehetőség a tartalmak címkézésére a releváns tartalom szűrése érdekében (például kategória szerint, mint hírek, események, útmutatók stb.).
- Cselekvésre ösztönző gombok (feliratkozás hírlevélre, projektötlet benyújtása stb.).
- Online űrlaprendszer rendezvény regisztrációhoz, hírlevél feliratkozáshoz, értékelő felmérésekhez, projektötletek benyújtásához.
- Hírlevél integráció.

- Hozzáférhetőség mindenki számára, beleértve a fogyatékkal élőket is, a W3C bevált gyakorlatait követve.
- Rugalmas moduláris kialakítás, pl. lehetőség új menüelemek, szakaszok hozzáadására, vagy különböző oldalelrendezések kiválasztására stb.
- Felhasználókezelés több, különböző kompetenciákkal rendelkező szerkesztő számára a fő weboldalon, valamint több szerkesztő számára a mintegy 100+ projekt mikroweboldal mindegyikéhez, amelyek tagok részére jelszóval védett területen keresztül érhetők el.
- Iparági szabvány, nem szabadalmaztatott CMS rendszer, intuitív és könnyen használható a nem műszaki szakemberek számára.
- Biztonságos kapcsolat (SSL tanúsítvány telepítésével).
- Médiakezelés (fotók, képek, videók, dokumentumok).
- API integráció az MA/JS által használt elektronikus monitoring rendszerrel és átjárhatóság más külső adatbázisokkal (a keep.eu adatbázis).
- Háttérrendszer intuitív felhasználói felülettel a nem műszaki felhasználók számára, és rugalmasság a továbbfejlesztéshez.
- Analitikák szabványos használati jelentéssel, amely a Program weboldalához, valamint a projekt mikroweboldalaihoz van beállítva.
- Gyors betöltés minden eszközön és képernyőméreten normál sávszélesség mellett.
- Bevált gyakorlati keresőoptimalizálási megoldás (SEO).
- Rendszer működésének története - rendszernapló/system log (minden rendszereseményt rögzíteni szükséges az alábbi minimális információk megadásával: időpont, felhasználónév, intézkedés leírása).

A weboldal a Program által finanszírozott összes projekt mikroweboldalát is tartalmazza.

A Program arculat láthatóságának biztosítása mellett a webes megoldás tervezése és fejlesztése fogja három fő kommunikációs célunkat szolgálni:

- Eredmények feltüntetése. A weboldalnak lehetővé kell tennie a látogatók számára, hogy megismerjék a Programunk által finanszírozott projektek során kidolgozott megoldásokat és termékeket.
- Partnertámogatás. A weboldalnak lehetővé kell tennie a kedvezményezetteknek, hogy könnyedén megtalálják a szükséges információt, dokumentációt és útmutatást.
- Célközönségek elérése. A weboldalnak a potenciális pályázók figyelmét a rendelkezésre álló forrásokra, a releváns érdekelt felek figyelmét pedig a Programmal kapcsolatos hírekre és eseményekre kell irányítani.

3. A weboldal bevezetését követően kerül sor a weboldal továbbfejlesztésére illetve rendszeres karbantartására és üzemeltetésére, azaz fenntartására 43 hónap időtartamban.

- A Szerződés időtartama alatt Tárhely biztosítása.
- Dokumentáció és CMS képzés biztosítása.
- További fejlesztések: A weboldal vagy a tartalomkezelő rendszer szekcióinak módosítása, új funkciók és oldalak létrehozása Egyedi Megrendelések alapján a szerződéses fenntartási időszak alatt, összesen 200 fejlesztői óra időtartamban.

Egyéb:

- forráskód és adatbázis átadása (éles üzembe helyezéskor, majd évente a 4. negyedévhez kapcsolódóan),
- a jelenlegi weboldal statikus verziójának hosztolása (tárhely biztosítása) 2024-2028 közötti időszakban,
- továbbá a felhasználói kézikönyv(ek) a releváns negyedéves jelentésben megadottak szerinti frissítése.

II.2.5. Tildelingskriterier

de nedenfor anførte kriterier

Kvalitetskriterium - Navn: 1.) M.2.1.jelű alk.min.köv.igazolásaként bemutatott projektvez. szakember-alk.feltételként igazolt szakmai tapasztalaton felüli - projektvezetőként arculatfejl. és weboldal fejl. együttes témájú projektekben szerzett szakmai tapasztalata (min.0db -max. 5db) / Vægtning: 15
Pris - Vægtning: 85

II.2.6. Anslået værdi

II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem

Varighed i måneder: 48

Denne kontrakt kan forlænges: nej

II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

II.2.11. Oplysninger om optioner

Optioner: nej

II.2.13. Oplysninger om EU-midler

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: ja

Projektets identifikation: európai uniós finanszírozású Duna Transznacionális Program valamint a Duna Régió Program TA költségvetése

II.2.14. Yderligere oplysninger

Részajánlattételi lehetőség kizárásának indokolása:

A gazdasági, műszaki és minőségi, illetve a szerződés teljesítésével kapcsolatos szempontok vizsgálata során Ajánlatkérő megállapította, hogy a közbeszerzés egy részére történő ajánlattétel nem egyeztethető össze a gazdasági észszerűséggel, mivel egységes szolgáltatás, mely nem teszi lehetővé a részajánlat tétel lehetőségét.

Del III: Juridiske, økonomiske, finansielle og tekniske oplysninger

III.1. Betingelser for deltagelse

III.1.1. Egnethed til at udøve en erhvervsaktivitet, herunder krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregistre

Liste over og kort beskrivelse af betingelser:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésében foglalt kizáró okok valamelyike fennáll.

Az ajánlatkérő kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki a fenti kizáró okok hatálya alá tartozik, vagy részéről a kizáró ok az eljárás során következik be.

A fenti kizáró ok fennállása ellenére az ajánlattevő, az alvállalkozó vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezet nem zárható ki a közbeszerzési eljárásból, amennyiben a Kbt. 64. § szerint igazolja megbízhatóságát (öntisztázás).

A megkövetelt igazolási mód:

A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1) bek. és 15. § alapján ajánlattevőnek, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetnek ajánlata benyújtásakor az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) kitöltött egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD) benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésében előírt kizáró okok hatálya alá, figyelemmel a Kbt. 67. § (1)-(2) bek.-re is.

Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyike, kapacitást nyújtó szervezet(ek) /személy(ek) igénybe vétele esetén az érintett szervezet(ek)/személy(ek) mindegyike képviselőjében az ajánlattevő képviselője tölti ki az EKR-ben a formanyomtatványokat. AK felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rend. 2-7. §-ban, továbbá a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rend 6. § (6a) bek-ben foglaltakra.

A Kbt. 67. § (4) bek. alapján az ajánlatba be kell nyújtani - az EKR nyilatkozatmintájának felhasználásával - az ajánlattevő arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy nem vesz igénybe a szerződés teljesítéséhez a Kbt. 62. § (1) -(2) bek. szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót.

A kizáró okok fenn nem állását a Kbt. 69. § (4) bek. alapján az igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplő(k)nek a 321/2015.(X. 30.) Korm. rendelet 8. §, 10. §, 12-14. § és 16. § rendelkezései szerint kell igazolnia/igazolni.

A Kbt. 62. § (1) bek k) pont kb) és kc) alpontjai vonatkozásában - szintén az EKR-ben rendelkezésre álló nyilatkozatminta segítségével - nyilatkozatot kell benyújtania a kormányrendeletben előírt tartalommal.

A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatók (felhasználhatók) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós.

AK felhívja a figyelmet a Kbt. 69.§ (11a) bek-ben foglaltakra. Ebben az esetben a gazdasági szereplőnek nyilatkoznia kell arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kéri figyelembe venni a bíráló során.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 74. § (1)-(2) bekezdéseire.

III.1.2. Økonomisk og finansiel kapacitet

Liste over og kort beskrivelse af udvælgelseskriterier:

Gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolása:

Az Ajánlatkérő az alkalmassági minimumkövetelmény vonatkozásában előzetes igazolási módként elfogadja az ajánlattevők, érintett gazdasági szereplők egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész "alfa" pont szerinti egyszerű nyilatkozatát arról, hogy megfelelnek az alkalmassági minimumkövetelményeknek. Ajánlatkérő nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. [321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdés]

P.1. Ajánlattevő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 19. § (1) bek. a) pontja alapján köteles csatolni valamennyi pénzforgalmi számlája tekintetében a számlavezető pénzügyi intézmény (ek)től származó nyilatkozato(ka)t arról, hogy az ajánlati felhívás feladásának napját megelőző 12 hónapban számlavezető pénzügyi intézmény által vezetett pénzforgalmi számláján 30 napot meghaladó sorba állítás volt-e, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, ha ezek az adatok rendelkezésre állnak.

A P.1. pont szerinti igazolási móddal kapcsolatban AK felhívja AT-k figyelmét a Kr. 19. § (7) bek.-re.

Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves:

Az Ajánlattevő/közös ajánlattevő alkalmatlan, ha

P.1. az ajánlati felhívás feladásának napját megelőző 12 hónapban számlavezető pénzügyi intézmény által vezetett pénzforgalmi számláján 30 napot meghaladó sorba állítás volt.

Figyelemmel arra, hogy a P.1. alkalmassági követelmény közös ajánlattevők esetén minden gazdasági szereplőre külön-külön értelmezendő, a P.1. alkalmassági követelménynek közös ajánlattevők közül elegendő, ha az egyikük megfelel.

Ajánlattevő a fenti alkalmassági feltételeknek bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelni, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől

függetlenül. Ebben az esetben a Kbt. 65. § (7) bek.-ben foglaltak az irányadók. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét a Kbt. 65. § (8) és (11)-(12) bekezdésére is.

A Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést.

III.1.3. Teknisk og faglig kapacitet

Liste over og kort beskrivelse af udvælgelseskriterier:

Műszaki - szakmai alkalmasság igazolása:

Az Ajánlatkérő az alkalmassági minimumkövetelmény vonatkozásában előzetes igazolási módként elfogadja az ajánlattevők, érintett gazdasági szereplők egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész "alfa" pont szerinti egyszerű nyilatkozatát arról, hogy megfelelnek az alkalmassági minimumkövetelményeknek. Ajánlatkérő nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását. [321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 2. § (5) bekezdés]

M.1. A Kbt. 65.§ (1) bekezdés b) pontja és a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés a) pontja alapján: az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított három évben (36 hónapos időszakban) befejezett (teljesítésigazolással lezárt), de legfeljebb hat éven belül megkezdett jelentősebb, alkalmassági feltétel körében előírt tárgyú szolgáltatások ismertetése az ajánlattevő, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával, illetve a szerződést kötő másik fél által adott igazolással. A referencianyilatkozatból vagy referenciaigazolásból minden alkalmassági feltétel teljesülésének ki kell derülnie.

A 321/2015. Korm. rendelet. 21/A. §-a, valamint a 22. § (5) bekezdése irányadó. Ajánlatkérő csak azokat a szerződéseket fogadja el az előírt időszakon belül teljesítettnek, melyek teljesítési dátuma a felhívás feladásától visszafelé számított 3 éven (36 hónapon) belül esik és legfeljebb hat éven (72 hónapon) belül került megkezdésre.

M.2. Ajánlattevő nyilatkozat formájában mutassa be a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21. § (3) bekezdés b) pontja alapján azokat a szakembereket, a megnevezésükkel, végzettségükkel, illetve képzettségükkel, szakmai tapasztalatuk ismertetésével, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. A szakember szakmai tapasztalatát az általa aláírt szakmai önéletrajzzal, a szakmai tapasztalat ismertetésével szükséges igazolni.

Csatolandó dokumentumok:

- ajánlattevő szakemberek bevonására, ismertetésére vonatkozó nyilatkozata,
- a szakember saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajza,
- a szakember által aláírt rendelkezésre állási nyilatkozat arról, hogy az eljárásba történő bevonásáról tudomással bír, és az ajánlattevő nyertessége esetén a szerződés teljesítésében személyesen részt vesz.

Továbbá meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az ajánlati felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt (követelményeket), melynek igazolása érdekében az ajánlattevő vagy részvételre jelentkező ezen szervezet erőforrására (is) támaszkodik.

Valamennyi alkalmassági követelmény esetén csatolni kell mindazon szükséges információkat tartalmazó nyilatkozatokat/igazolásokat, amelyekből az Ajánlatkérő az Ajánlati felhívásban meghatározott kritériumok alapján megállapíthatja az Ajánlattevő alkalmasságát.

A Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet az ajánlati felhívásban előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést.

Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves:

Az Ajánlattevő/közös ajánlattevő alkalmatlan, ha

M.1. Az Ajánlattevő/közös ajánlattevő alkalmatlannak minősül, ha nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásának napjától visszafelé számított három évben (36 hónapos időszakban) befejezett (teljesítésigazolással lezárt), de legfeljebb hat éven belül megkezdett, szerződésszerűen teljesített

- legalább egy (1) darab, arculatfejlesztéssel és/vagy weboldal (honlap) fejlesztéssel kapcsolatos referenciával, továbbá

- legalább egy (1) darab, legalább 32 hónap időtartamra teljesített weboldal (honlap) fenntartásra vonatkozó referenciával, mely tartalmazott továbbfejlesztéseket és üzemeltetési feladatokat is.

Az M.1. alkalmassági követelmény teljesíthető 1 db referenciából is, amennyiben az minden előírt feltételre kiterjed, de maximum 2 db referencia bemutatásával teljesíthető.

M.2.

M.2.1. Alkalmatlan az ajánlattevő/közös ajánlattevő a szerződés teljesítésére, amennyiben nem rendelkezik legalább 1 fő, legalább C1 típusú (szóban és írásban) nyelvvizsga szintnek megfelelő v. azzal egyenértékű Közös Európai Nyelvi Referenciakeret szerinti angol nyelvtudással és legalább egy (1) projektben az arculatfejlesztés továbbá legalább egy (1) projektben a weboldal fejlesztés területén vagy egy (1) projektben mindkét területen projektvezetői szakmai tapasztalattal rendelkező projektvezető szakemberrel.

M.2.2. Alkalmatlan az ajánlattevő/közös ajánlattevő a szerződés teljesítésére, amennyiben nem rendelkezik legalább

- a) 1 fő szakemberrel, aki rendelkezik legalább C1 típusú (szóban és írásban) nyelvvizsga szintnek megfelelő v. azzal egyenértékű Közös Európai Nyelvi Referenciakeret szerinti angol nyelvtudással és grafikai/arculattervező területen szerzett legalább 12 hónap szakmai tapasztalattal.

- b) 1 fő szakemberrel, aki rendelkezik legalább C1 típusú (szóban és írásban) nyelvvizsga szintnek megfelelő v. azzal egyenértékű Közös Európai Nyelvi Referenciakeret szerinti angol nyelvtudással és UI/UX tervezői területen szerzett legalább 12 hónap szakmai tapasztalattal.

- c) 1 fő szakemberrel, aki rendelkezik legalább C1 típusú (szóban és írásban) nyelvvizsga szintnek megfelelő v. azzal egyenértékű Közös Európai Nyelvi Referenciakeret szerinti angol nyelvtudással és kódolói/fejlesztői területen szerzett legalább 12 hónap szakmai tapasztalattal.

Az M.2.2. a)-c) alkalmassági minimumkövetelmény tekintetében a szakemberek közötti átfedés lehetséges, azaz összesen minimum 1 fő, maximum 3 fő szakember bemutatásával teljesíthető.

Az M.2.1. és M.2.2. alkalmassági minimumkövetelmény tekintetében a szakemberek közötti átfedés nem megengedett, azaz összesen minimum 2 fő szakember bemutatása szükséges.

A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján valamennyi előírt műszaki - szakmai alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben a Kbt. 65. § (7), (9) és (12) bek.-ben foglaltak az irányadók.

III.2. Kontraktingelser

III.2.2. Kontraktudførelsesvilkår

Ajánlatkérő az ellenszolgáltatást a Kbt. 135. § (1), (4), (5)-(6) bekezdései, továbbá a Ptk. 6: 130. § (1)-(2) bekezdés szerint teljesíti. A részszámlázás biztosított. Az ajánlattétel, a szerződés és a kifizetés devizaneme: EUR. Ajánlatkérő előleg igénybevételeének lehetőségét nem biztosítja. A vállalkozói díj Magyarország mindenkor központi költségvetéséről szóló törvény, 1. számú melléklet, XI. Miniszterelnökség fejezet, 1. Miniszterelnökség igazgatása címen az európai uniós finanszírozású Duna Transznacionális Program valamint a Duna Régió Program TA költségvetése terhére kerül kifizetésre.

Szerződést biztosító kötbérek:

Késedelmi kötbér, nem szerződésszerű teljesítés kötbére, meghiúsulási kötbér. Részletes szabályok a szerződéstervezetben.

III.2.3. Oplysninger om de medarbejdere, der er ansvarlige for kontraktens udførelse

Krav om at anføre navne på og faglige kvalifikationer for de medarbejdere, der skal udføre kontrakten

Del IV: Procedure

IV.1. Beskrivelse

IV.1.1. Proceduretype

Offentligt udbud

IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem

IV.1.8. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: ja

IV.2. Administrative oplysninger

IV.2.2. Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse

Dato: 12/04/2023 Tidspunkt: 10:00

IV.2.3. Forventet dato for afsendelse af opfordringer til at afgive bud eller at deltage til udvalgte ansøgere

IV.2.4. Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse

Ungarsk

IV.2.6. Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet af sit bud

Varighed i måneder: 1 (fra den anførte dato for modtagelse af bud)

IV.2.7. Betingelser for åbning af bud

Dato: 12/04/2023 Tidspunkt: 12:00

Sted:

elektronikus bontás az EKR felületen: <https://ekr.gov.hu>

Oplysninger om adgangsberettigede personer og fremgangsmåde ved åbning af bud: Kbt. 68.

§ szerint. Az elektronikus bontás szabályait az elektronikus közbeszerzésrészletes

szabályairól szóló 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet tartalmazza. Az ajánlat kizárólag

elektronikus úton, az EKR rendszeren keresztül, az eljárás erre megadott felületén nyújtható

be (<https://ekr.gov.hu>, az eljárás EKR azonosítója: EKR000036252023

Del VI: Supplerende oplysninger

VI.1. Oplysninger om gentagelse

Dette er et tilbagevendende offentligt indkøb: nej

VI.2. Oplysninger om elektroniske arbejdsgange

Elektronisk fakturering accepteres

Der vil blive anvendt elektronisk betaling

VI.3. Yderligere oplysninger

- 1) Az ajánlatnak tartalmaznia kell a Kbt. 66. § (2), (5)-(6) bekezdése szerinti nyilatkozatokat. Ajánlattevőnek amennyiben alkalmasságot igazoló szervezetet von be az eljárásba nyilatkoznia kell a Kbt. 65. § (7) bekezdése szerint. Amennyiben ajánlattevő kapacitást biztosító szervezetet vesz igénybe, úgy a Kbt. 65. § (7), (11) bekezdései és a Kbt. 67. § (3) bekezdése alapján kell eljárnia. Közös ajánlattétel esetén csatolni kell a közös ajánlattevői megállapodást. A Kbt. 65. § (8) bekezdése szerinti szervezet részéről az ajánlatban csatolni kell - az ajánlattevő részére szóló meghatalmazást arra, hogy az EKR-ben elektronikus úton teendő nyilatkozatok megtételekor az adott szervezet képviselőjében eljárhat.
- Az ajánlat elkészítésére vonatkozóan a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet az irányadó.
- 2) Az ajánlathoz csatolni kell az ajánlattevő esetében az ajánlatban aláíró személy aláírási címpéldányának másolatát, vagy az ügyvéd /kamara jogtanácsos által ellenjegyzett aláírás-mintát. Egyéni Vállalkozó, természetes személy az aláírás-mintáját a fenti dokumentumokon kívül a személyi igazolványa másolatának csatolásával is igazolhatja.
- 3) Az EKR-ben található űrlap felhasználásával Ajánlattevőnek nyilatkoznia kell, hogy vele szemben változásbejegyzési eljárás van-e folyamatban. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetén a 321/2015. (X. 30.) Korm. rend 13. §-a alapján csatolni kell a cégbírósághoz (vagy az Ajánlattevő országában a változásbejegyzési jogköröket gyakorló szervhez) benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkeztetéséről a cégbíróság által megküldött igazolást.
- Ajánlattevő köteles a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 13. §-a szerinti nyilatkozatot nemleges tartalom esetén is csatolni.
- 4) Amennyiben bármely, az ajánlathoz csatolt okirat, igazolás, nyilatkozat, stb. nem magyar nyelven kerül kiállításra, úgy azt az Ajánlattevő magyar nyelvű fordításban is köteles becsatolni. A fordítás helyessége az Ajánlattevő felelőssége.
- 5) AK az eljárás során a Kbt. 71. § (6) bekezdése szerinti korlátozást nem alkalmazza új gazdasági szereplők bevonása esetén.
- 6) Az ukrain helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalomról szóló, cégszerűen aláírt nyilatkozat. Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy közös ajánlattevők esetén minden közös ajánlattevő részéről külön-külön szükséges nyilatkozni.
- 7) AK felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy a felhívásban a műszaki-szakmai alkalmasság feltételeit (M.1., M2.,) és ezek igazolását a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozta meg. Tekintettel arra, hogy a szerződés teljesítésének nyelve angol, a szakembereknek felsőfokú angol nyelvtudással kell rendelkezniük (legalább C1, szóban és írásban egyaránt, a Közös Európai Nyelvi Referenciakeret szerint), mivel a nyertes ajánlattevővel folytatott minden kommunikáció angolul fog történni. Ajánlatkérő a nyelvtudás meglétét alkalmassági szempontként vizsgálja, mely nyelvismeret meglétéről a szakembereknek a sajátkezűleg aláírt szakmai önéletrajzukba foglaltan kell nyilatkozniuk.
- 8) AK a Kbt. 35. § (8)-(9) bekezdése alapján a közbeszerzési eljárásban a nyertes ajánlattevőknek nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet alapítását.
- AK a szerződés teljesítésére vonatkozóan sajátos, különösen szociális, környezetvédelmi, illetve az innovációt ösztönző feltételeket nem határoz meg a Kbt. 132. § szerint.
- 9) AK alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját, melyre figyelemmel amennyiben csak egy ajánlat érkezik, az eljárást az ajánlat elbírálása nélkül eredménytelenné nyilvánítja.
- 10) A kizáró okoknak való megfelelés ellenőrzését Ajánlatkérő két körben végzi: első körben az egységes európai közbeszerzési dokumentum (EEKD) alapján; második körben a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet szerinti igazolások és nyilatkozatok benyújtására a Kbt. 69. § (4) szerinti bírálat keretében kerül sor. AK alkalmazni kívánja Kbt. 81. § (4)-(5) bekezdésében foglaltakat.

- 11) Ajánlatkérő felhívja Ajánlattevő figyelmét a Kbt. 69. § (11a) bekezdésében foglaltakra. Ebben az esetben az ajánlatkérő Kbt. 69. § (4) vagy (6)-(8) bekezdés szerinti felhívására a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kéri figyelembe venni a bírálat során. Az ajánlatkérő attól függetlenül vizsgálja meg, hogy a korábban benyújtott igazolás megfelel-e az adott közbeszerzési eljárásban benyújtandó igazolásra irányadó tartalmi követelményeknek, hogy a korábbi igazolás adott esetben megjelöli, hogy azt mely közbeszerzési eljárásban való felhasználás céljára állították ki.
- 12) AK az ajánlati kötöttség 1 hónapja alatt 30 napot ért.
- 13) Ajánlatkérő az ajánlat benyújtását nem köti ajánlati biztosíték nyújtásához.
- 14) Pontkiosztás egységesen: 0-100 pont között. Értékelés módszere:
- az 1. Minőségi értékelési részszerzőpont esetében abszolút értékelési módszer a pontozás alapján, az ajánlatkérő a szakmai szempontok alapján kialakított értékelési skála alapján, az egyes ajánlati elemekhez közvetlenül rendeli hozzá az előre meghatározott alsó vagy felső pontértékek közötti megfelelő pontszámot;
 - a 2. Ajánlati ár értékelési részszerzőpont esetében relatív értékelési módszer szerint, fordított arányosítás alapján. Részletes leírást a Közbeszerzési Dokumentáció tartalmazza.
- 15) Az ajánlati felhívásban nem szabályozott kérdések vonatkozásában MAGYARORSZÁG hatályos jogszabályai, különösen a 2015. évi CXLI. tv. (Kbt.) előírásai, a kapcsolódó végrehajtási rendeletek, a Ptk. és az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak.
- 16) További előírások a közbeszerzési dokumentációban olvashatóak.
- 17) FAKSZ: Dr. Csányi Istvánné (lajstromszám: 00307), Hungler Diána (lajstromszám:01367).

VI.4. Klageprocedurer

VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne

Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Postadresse: Riadó u. 5
By: Budapest
Postnummer: 1026
Land: Ungarn
E-mail: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Fax: +36 18828593

VI.4.3. Klageprocedure

Præcise oplysninger om klagefrist(er):
A Kbt. 148. §-a szerint.

VI.4.4. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren

Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Postadresse: Riadó u. 5
By: Budapest
Postnummer: 1026
Land: Ungarn
E-mail: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Fax: +36 18828593

VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse

09/03/2023